S. No. Name of the Course	
SGND Khalsa Dyal Singh (M) Dyal Singh (E): Wed (3-4 pm Thurs & Fri (8-9 am) Punjabi Bhasha da uchera padhar Punjabi Bhasha da uchera padhar Translation and interpretation in Assamese Zakir Husain Delhi College (Saturday 4-5pm Dyal Singh (M)) Translation and interpretation in Bengali Translation and interpretation in Bodo Translation and interpretation in Gujrati Translation and interpretation in Kannada Translation and interpretation in Malyalam Translation and interpretation in Manipuri Translation and interpretation in Manibili Translation and interpretation in Nepali Translation and interpretation in Nepali Translation and interpretation in Santali Translation and interpretation in Tamil Basic Assamese Zakir Husain Delhi College (I	
Dyal Singh (M) Dyal Singh (E): Wed (3-4 pm Thurs & Fri (8-9 am) Translation and interpretation in Assamese Zakir Husain Delhi College (I Saturday 4-5pm Dyal Singh (M) Translation and interpretation in Bengali Translation and interpretation in Bodo Translation and interpretation in Dogri Translation and interpretation in Gujrati Translation and interpretation in Kannada Translation and interpretation in Kannada Translation and interpretation in Konkani Translation and interpretation in Malyalam Translation and interpretation in Manipuri Translation and interpretation in Manipuri Translation and interpretation in Marathi Translation and interpretation in Maithili Translation and interpretation in Nepali Translation and interpretation in Odiya Translation and interpretation in Santali Translation and interpretation in Santali Translation and interpretation in Sindhi Translation and interpretation in Tamil Dyal Singh (E) Zakir Husain Delhi College (I	m, 4-5 pm
Zakir Husain Delhi College (I Saturday 4-5pm Dyal Singh (M)) Translation and interpretation in Bengali Dyal Singh (M) Translation and interpretation in Bodo Translation and interpretation in Dogri Translation and interpretation in Gujrati Translation and interpretation in Kannada Translation and interpretation in Kashmiri Translation and interpretation in Konkani Translation and interpretation in Malyalam Translation and interpretation in Manipuri Translation and interpretation in Marathi Translation and interpretation in Maithili Translation and interpretation in Nepali Translation and interpretation in Odiya Translation and interpretation in Santali Translation and interpretation in Sindhi Translation and interpretation in Tamil Dyal Singh (E) Zakir Husain Delhi College (I	m, 4-5 pm
Translation and interpretation in Bengali Translation and interpretation in Bodo Translation and interpretation in Dogri Translation and interpretation in Gujrati Translation and interpretation in Kannada Translation and interpretation in Kannada Translation and interpretation in Kanhadi Translation and interpretation in Konkani Translation and interpretation in Malyalam Translation and interpretation in Manipuri Translation and interpretation in Marathi Translation and interpretation in Marathi Translation and interpretation in Nepali Translation and interpretation in Odiya Translation and interpretation in Santali Translation and interpretation in Sindhi Translation and interpretation in Tamil Dyal Singh (E) Zakir Husain Delhi College (I	
Translation and interpretation in Bodo Translation and interpretation in Dogri Translation and interpretation in Gujrati Translation and interpretation in Kannada Translation and interpretation in Kashmiri Translation and interpretation in Konkani Translation and interpretation in Malyalam Translation and interpretation in Manipuri Translation and interpretation in Marathi Translation and interpretation in Marathi Translation and interpretation in Maithili Translation and interpretation in Nepali Translation and interpretation in Odiya Translation and interpretation in Santali Translation and interpretation in Sindhi Translation and interpretation in Tamil Dyal Singh (E) Translation and interpretation in Telugu Basic Assamese	
Translation and interpretation in Dogri Translation and interpretation in Gujrati Translation and interpretation in Kannada Translation and interpretation in Kashmiri Translation and interpretation in Konkani Translation and interpretation in Malyalam Translation and interpretation in Manipuri Translation and interpretation in Marathi Translation and interpretation in Marathi Translation and interpretation in Nepali Translation and interpretation in Odiya Translation and interpretation in Santali Translation and interpretation in Santali Translation and interpretation in Sindhi Translation and interpretation in Tamil Dyal Singh (E) Basic Assamese Zakir Husain Delhi College (I	
Translation and interpretation in Gujrati Translation and interpretation in Kannada Translation and interpretation in Kashmiri Translation and interpretation in Konkani Translation and interpretation in Malyalam Translation and interpretation in Manipuri Translation and interpretation in Marathi Translation and interpretation in Maithili Translation and interpretation in Nepali Translation and interpretation in Odiya Translation and interpretation in Santali Translation and interpretation in Sindhi Translation and interpretation in Tamil Dyal Singh (E) Translation and interpretation in Telugu Basic Assamese	
Translation and interpretation in Kannada Translation and interpretation in Kashmiri Translation and interpretation in Konkani Translation and interpretation in Malyalam Translation and interpretation in Manipuri Translation and interpretation in Marathi Translation and interpretation in Mathili Translation and interpretation in Nepali Translation and interpretation in Odiya Translation and interpretation in Santali Translation and interpretation in Sindhi Translation and interpretation in Tamil Translation and interpretation in Tamil Dyal Singh (E) Translation and interpretation in Telugu Basic Assamese	
Translation and interpretation in Kashmiri Translation and interpretation in Konkani Translation and interpretation in Malyalam Translation and interpretation in Manipuri Translation and interpretation in Marathi Translation and interpretation in Maithili Translation and interpretation in Nepali Translation and interpretation in Odiya Translation and interpretation in Santali Translation and interpretation in Sindhi Translation and interpretation in Tamil Dyal Singh (E) Basic Assamese Zakir Husain Delhi College (I	
Translation and interpretation in Konkani Translation and interpretation in Malyalam Translation and interpretation in Manipuri Translation and interpretation in Marathi Translation and interpretation in Maithili Translation and interpretation in Nepali Translation and interpretation in Odiya Translation and interpretation in Santali Translation and interpretation in Sindhi Translation and interpretation in Tamil Dyal Singh (E) Translation and interpretation in Telugu Basic Assamese Zakir Husain Delhi College (I	
Translation and interpretation in Malyalam Translation and interpretation in Manipuri Translation and interpretation in Marathi Translation and interpretation in Maithili Translation and interpretation in Nepali Translation and interpretation in Odiya Translation and interpretation in Santali Translation and interpretation in Sindhi Translation and interpretation in Tamil Dyal Singh (E) Translation and interpretation in Telugu Basic Assamese Zakir Husain Delhi College (I	
Translation and interpretation in Manipuri Translation and interpretation in Marathi Translation and interpretation in Maithili Translation and interpretation in Nepali Translation and interpretation in Odiya Translation and interpretation in Santali Translation and interpretation in Sindhi Translation and interpretation in Tamil Dyal Singh (E) Translation and interpretation in Telugu Basic Assamese Zakir Husain Delhi College (I	
Translation and interpretation in Marathi Translation and interpretation in Maithili Translation and interpretation in Nepali Translation and interpretation in Odiya Translation and interpretation in Santali Translation and interpretation in Sindhi Translation and interpretation in Tamil Dyal Singh (E) Translation and interpretation in Telugu Basic Assamese Zakir Husain Delhi College (I	
Translation and interpretation in Nepali Translation and interpretation in Odiya Translation and interpretation in Santali Translation and interpretation in Sindhi Translation and interpretation in Tamil Dyal Singh (E) Translation and interpretation in Telugu Basic Assamese Zakir Husain Delhi College (I	
Translation and interpretation in Odiya Translation and interpretation in Santali Translation and interpretation in Sindhi Translation and interpretation in Tamil Dyal Singh (E) Translation and interpretation in Telugu Basic Assamese Zakir Husain Delhi College (I	
Translation and interpretation in Santali Translation and interpretation in Sindhi Translation and interpretation in Tamil Dyal Singh (E) Translation and interpretation in Telugu Basic Assamese Zakir Husain Delhi College (I	
Translation and interpretation in Sindhi Translation and interpretation in Tamil Dyal Singh (E) Translation and interpretation in Telugu Basic Assamese Zakir Husain Delhi College (I	
19 Translation and interpretation in Tamil Dyal Singh (E) 20 Translation and interpretation in Telugu 21 Basic Assamese Zakir Husain Delhi College (I	
20 Translation and interpretation in Telugu 21 Basic Assamese Zakir Husain Delhi College (I	
21 Basic Assamese Zakir Husain Delhi College (I	
Zakir Husain Delhi College (I	
Saturday 4-5pm 22 Basic Bengali Dyal Singh (M)	(E) Friday

S. No.	Name of the Course	Colleges Offering
1	Punjabi Bhasha da Mudhla Padhar	Mata Sundri College SGND Khalsa Dyal Singh (M) Dyal Singh (E): Wed (3-4 pm, 4-5 pm), Thurs & Fri (8-9 am)
2	Punjabi Bhasha da uchera padhar	Mata Sundri College Dyal Singh (M) Dyal Singh (E): Wed (3-4 pm, 4-5 pm), Thurs & Fri (8-9 am)
3	Translation and interpretation in Assamese	
4	Translation and interpretation in Bengali	Zakir Husain Delhi College (M) Zakir Husain Delhi College (E) Friday, Saturday 4-5pm Dyal Singh (M)
5	Translation and interpretation in Bodo	Dym omen (n-)
6	Translation and interpretation in Dogri	+
7	Translation and interpretation in Gujrati	+
8	Translation and interpretation in Kannada	+
9	Translation and interpretation in Kashmiri	+
10	Translation and interpretation in Kasimiri Translation and interpretation in Konkani	+
11	Translation and interpretation in Malyalam	+
12	Translation and interpretation in Manipuri	+
13	Translation and interpretation in Marathi	+
14	Translation and interpretation in Maithili	+
15	Translation and interpretation in Nepali	+
16	Translation and interpretation in Odiya	+
17	Translation and interpretation in Santali	+
18	Translation and interpretation in Sindhi	+
19	Translation and interpretation in Tamil	Dyal Singh (E)
20	Translation and interpretation in Telugu	7 7 7
21	Basic Assamese	
		Zakir Husain Delhi College (E) Friday, Saturday 4-5pm
22	Basic Bengali	Dyal Singh (M)
23	Basic bodo	
24	Basic dogri	
25	Basic Gujarati	
26	Basic kannada	
27	Basic Kashmiri	
28	Basic Konkani	
29	Basic Malayalam	
30	Basic Manipuri	
31	Basic Marathi	
32	Basic Maithili	

33	Basic Nepali	
34	Basic Odia	
35	Basic Santali	
36	Basic Sindhi	
37	Basic Tamil	Dyal Singh (E)
38	Basic Telugu	
39	Environmental Science - Theory into practice	Mata Sundri College, Lady Irwin College Zakir Husain Delhi College (E) Friday, Saturday 4-5pm Zakir Husain Delhi College (M) Kalindi Dyal Singh (E) SGND Khalsa,
40	Hindi Bhasha - सम्प्रेषण और संचार (Hindi क, जिन्होंने 12th तक हिंदी पढ़ी है)	Mata Sundri College Lady Irwin College Zakir Husain Delhi College (M) Zakir Husain Delhi College (E) Friday, Saturday 4-5pm SGND Khalsa Kalindi JDMC Dyal Singh (E): Wed (3-4 pm, 4-5 pm), Thurs & Fri (8-9 am)
		Mata Sundri College Lady Irwin College Kalindi JDMC Dyal Singh (E): Wed (3-4 pm, 4-5 pm), Thurs & Fri (8-9 am) Zakir Husain Delhi College (E) Friday, Saturday 4-5pm
41	हिंदी औपचारिक लेखन (हिंदी ख, जिन्होंने 10वि तक हिंदी पढ़ी है)	SGND Khalsa
42	सोशल मीडिया और ब्लॉग लेखन (हिंदी ग, जिन्होंने 8वि तक हिंदी पढ़ी है)	Mata Sundri College Lady Irwin College Kalindi JDMC Zakir Husain Delhi College (E) Friday, Saturday 4-5pm SGND Khalsa Dyal Singh (E): Wed (3-4 pm, 4-5 pm), Thurs & Fri (8-9 am)
		Mata Sundri College Zakir Husain Delhi College (M) JDMC Dyal Singh (M)
43	Sanskrit A - Advanced Neeti literature in Sanskrit (Sanskrit till 12th)	Dyal Singh (E): Wed (3-4 pm, 4-5 pm), Thurs & Fri (8-9 am)
44	Sanskrit B - Introductory Upanishad and Gita (Sanskrit till 10th)	Mata Sundri College SGND Khalsa JDMC Kalindi Dyal Singh (M) Dyal Singh (E): Wed (3-4 pm, 4-5 pm), Thurs & Fri (8-9 am)

		Mata Sundri College JDMC Kalindi Dyal Singh (M) Zakir Husain Delhi College (E) Friday,
45	Sanskrit C - Introduction to Sanskrit Language (Sanskrit till 8th/never studied Skt)	Saturday 4-5pm Dyal Singh (E): Wed (3-4 pm, 4-5 pm), Thurs & Fri (8-9 am)
46	Urdu A (12th with Urdu)	Mata Sundri College Zakir Husain Delhi College (M) Zakir Husain Delhi College (E) Friday, Saturday 4-5pm Dyal Singh (M) Dyal Singh (E): Wed (3-4 pm, 4-5 pm), Thurs & Fri (8-9 am)
47	Urdu B (10th with Urdu)	Mata Sundri College Zakir Husain Delhi College (E) Friday, Saturday 4-5pm Dyal Singh (M) Dyal Singh (E): Wed (3-4 pm, 4-5 pm), Thurs & Fri (8-9 am)